

8<sup>E</sup> ÉDITION  
FESTIVAL DE CINÉMA

# ZONES PORTUAIRES

**SAINT-NAZAIRE**

**6 ~ 13  
JUIN  
2023**

**PROJECTIONS  
RENCONTRES  
ATELIERS  
PLEIN AIR**

# DESTINATION LISBONNE !

Pour cette 8<sup>e</sup> édition du **festival de cinéma Zones Portuaires**, l'équipe est heureuse de poser ses valises dans la ville portuaire de Lisbonne. Programmation concoctée avec nos compagnons complices lisboètes **Luisa Homem, Pedro Pinho** et **João Matos**, producteurs et réalisateurs, la filmographie portugaise vous entraîne dans les rues de la capitale. Au doux son des *fados*, le voyage portuaire vous transporte dans les bâtisses recouvertes d'*azulejos*, à bord des bateaux de tourisme sur le Tage et jusque dans des banlieues plus intimistes témoins d'autres réalités. Au travers d'une vingtaine de films, la programmation navigue entre cinéma de patrimoine et œuvres plus contemporaines pour capter les récits et les formes cinématographiques qui questionnent les cinéastes lisboètes d'hier et d'aujourd'hui. Nous aborderons des thématiques singulières aux villes portuaires telles que le phénomène de gentrification, la mise en tourisme de la ville ou encore l'activité ancestrale de la pêche. Les films mettent également en exergue le passé du pays avec entre autres le rapport entretenu avec les anciennes colonies et le souvenir de la Révolution des Œillets. Pour accompagner les séances, nous aurons la joie de recevoir à Saint-Nazaire les 3 programmeur.trices invité.es, le réalisateur **José Miguel Ribeiro** ou encore la réalisatrice et actrice **Maria de Medeiros** qui viendront présenter leurs films. **Federico Rossin**, habitué du festival, viendra également pour une leçon de cinéma afin de mieux comprendre le mouvement du Cinema Novo.

Coup de projecteur sur le **surf** avec le Cinéma Sportuaire qui explore cette pratique sportive encore peu mon-

trée à l'écran. Concoctée par **Émilie Rougier**, la programmation propose documentaires et fictions pour mieux appréhender la culture de ce sport et les nombreux enjeux liés à sa pratique. Libérateur, quoiqu'encore très genré, rider une vague sur une planche est éminemment politique. Nous recevrons à l'occasion **Raphaël Krafft**, reporter-documentariste qui présentera l'inclassable *The endless summer* ainsi que l'anthropologue chercheuse **Anne-Sophie Sayeux** pour échanger autour du programme de courts-métrages «Vagues féministes».

Le parcours **SPLASH!** vous propose un plongeon dans le cinéma portuaire avec des redécouvertes ainsi que de nombreuses pépites du 7<sup>e</sup> art. Et parce qu'un festival de cinéma, ce n'est pas que pour les parents, vous retrouverez également une programmation à destination des jeunes publics, proposée par **Céline Novel**, qui rejoint les différents axes évoqués.

Comme chaque année, le festival vous propose **des avant-premières** et inédits sélectionnés dans les plus grands festivals à Cannes ou à Berlin ou encore des **œuvres invisibles restaurées**. Le festival vous bichonne avec, en présence des réalisateurs, *La mer et ses vagues*, *Sea sparkle*. *L'océan vu du cœur* sera projeté pour fêter la journée mondiale des océans.

Pour des pauses impromptues entre ces différents parcours, nous vous invitons à profiter pleinement des animations et soirées qui rythment la semaine du festival. Ateliers autour de la pellicule, quiz, concerts ou encore DJ sets seront au rendez-vous de cette édition.

L'équipe vous souhaite un joyeux festival à toutes et à tous !

**Sandrine Floc'h**  
Programmatrice générale

# INFORMATIONS PRATIQUES

## LIEUX DU FESTIVAL

### À SAINT-NAZAIRE

#### **Cinéma Jacques Tati ~ 2 bis avenue Albert de Mun**

Accueil du festival (point info, billetterie et boutique)

Bar et espace convivial

Restauration sur place (midi et soir)

Librairie L'Oiseau Tempête in situ

**Cinéville**

**Bain Public**

**Le Kiosq**

**Bibliothèque Anne Frank**

**Sous les palmiers la plage**

### EN RÉGION PROCHE

**Cinéma Pax** ~ Le Pouliguen ~ 02 40 15 17 97

**Cinéma Atlantic** ~ La Turballe ~ 02 40 11 79 09

**Cinéma La Toile de Mer** ~ Pornichet ~ 06 24 68 78 19

**Cinéjade** ~ Saint-Brévin-les-Pins ~ 02 40 39 39 39

**Cinéma Saint-Joseph** ~ Sainte-Marie-sur-Mer (Pornic) ~ 02 40 82 11 34

**Cinéma Saint-Michel** ~ Saint-Michel-Chef-Chef ~ 02 40 39 96 83

## TARIFS

### **Pass festival 30 €**

Accès à l'ensemble des séances dans toutes les salles partenaires dans la limite des places disponibles (hors soirée d'ouverture).

Point de vente au cinéma Jacques Tati du 6 au 13 juin 2023 et sur la billetterie en ligne du festival.

### **Séance à l'unité 6,50 €**

### **Séances et pass festival éligibles au Pass Culture**

Rendez-vous sur l'application

## NOUS CONTACTER

✉ [communication@calesobscures.com](mailto:communication@calesobscures.com)

☎ 07 66 04 34 63

📄 Toutes les informations sur [www.zonesportuaires-saintnazaire.com](http://www.zonesportuaires-saintnazaire.com)

Suivez l'actualité du festival sur les réseaux sociaux [f](#) [@](#)



# TEMPS FORTS

## AU CINÉMA JACQUES TATI

Lieu central du festival, le cinéma Jacques Tati accueille la majeure partie des séances et des rencontres. Profitez du bar et de la restauration sur place pour agrémenter vos pauses et vos échanges. Un espace convivial de détente est également disponible pour feuilleter le programme et tracer votre parcours !

Dans le hall, découvrez une sélection de livres spéciale cinéma proposée par la librairie L'Oiseau Tempête.

VENDREDI 9 JUIN ~ 18H

### Leçon de cinéma «Cinema Novo»

DURÉE ~ 2H

Federico Rossin, historien du cinéma et conférencier nous propose une leçon de cinéma sur le mouvement d'avant-garde du cinéma portugais appelé «Cinema Novo». Tour d'horizon du courant au travers d'extraits cinématographiques pour une nouvelle approche de la programmation.



## AU CINÉVILLE



VENDREDI 9 JUIN ~ 14H

### Carte blanche aux Docs de Noirmoutier

#### ARALKUM DE MILA ZHLUKTENKO ET DANIEL ASADI FAEZI

DOCUMENTAIRE ~ OUBÉKISTAN,  
ALLEMAGNE ~ 2022 ~ 13 MIN ~ VOSTFR

La mer d'Aral révèle avec force l'impact mortifère des activités humaines sur un écosystème : la culture intensive du coton en URSS. Les ultimes habitant.e.s des rives ont perdu un mode de vie avec la désertification de leur environnement.

## POUR LA SUITE DU MONDE DE MICHEL BRAULT, MARCEL CARRIÈRE ET PIERRE PERRAULT

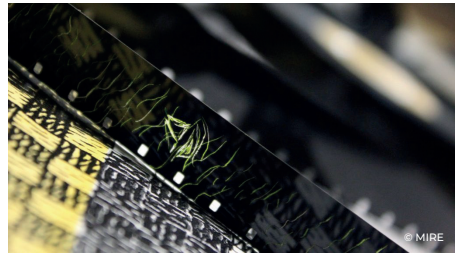
DOCUMENTAIRE ~ CANADA ~ 1963 ~ 1H45  
~ NOIR ET BLANC

Au travers du langage et des gestes quotidiens de la pêche s'est révélé tout un esprit mythique où figurent les mystères de la lune, le culte des ancêtres, la puissance des marées, la conception sacrée de la tradition, un sentiment d'identification au règne animal.

## À BAIN PUBLIC

Nouveau lieu de résidence et de création, Bain public accueille le festival. Profitez de la terrasse et du bar pour chiller entre les séances et discuter ciné.

### MERCREDI 7 JUIN DE 14H À 17H ENTRÉE LIBRE EN CONTINU



MERCREDI 7 JUIN ~ 14H À 17H



### Ateliers Ondes lumineuses

DÈS 9 ANS ~ GRATUIT ~ SANS RÉSERVATION

Animé par MIRE, association nantaise de cinéma expérimental, cet atelier est une invitation à manipuler des bandes de film 16mm. Grattage, collage et dessins seront de la partie pour créer ensemble des mouvements lumineux au rythme des clapotis, des haubans ou de la houle.

### SAMEDI 11 JUIN DE 16H À 00H

Bain public se met au surf avec la diffusion de documentaires dont un sonore sur la pratique au féminin. Pour prolonger la session de surf, le festival vous propose différentes animations. Découvrez également une sélection de livres sur le surf proposée par la librairie L'Oiseau Tempête.



16H ~ PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES

## Vagues féministes

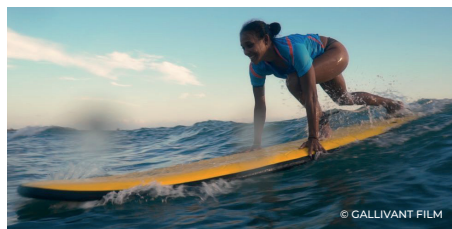


### ÉMERGÉES, JUST GO FUCKING SURFING & SURF GIRLS JAMAICA

FRANCE, AUSTRALIE, ROYAUME-UNI, JAMAÏQUE ~ 2019-2021 ~ 1H19 ~ VOSTFR

Des marocaines dévalent fièrement les vagues de l'Atlantique. Trois mois pour comprendre le quotidien de 4 surfeuses australiennes. Et en Jamaïque, le surf s'impose comme moyen d'émancipation.

RENCONTRE AVEC ANNE-SOPHIE SAYEUX, ANTHROPOLOGUE CHERCHEUSE



© GALLIVANT FILM

18H ~ DOCUMENTAIRE SONORE



## Le surf, une vague mondiale

Diffusion d'un épisode de La Série Documentaire (LSD) proposé par France Culture « Une nouvelle vague de surfeuses » de Raphaël Krafft.

19H

## Ciné-quiz



SANS RÉSERVATION

On va pouvoir tester vos connaissances cinématographiques ! Positions sur la planche, musiques de film, Emilie Rougier, capitaine de la soirée, vous attend au tournant.

20H30

## Concert des Agagemnonz



Rouennais, les 4 membres du groupe tentent de réhabiliter un genre très oublié le... surf-rock. Guitares réverbérées et batterie percussive seront au rendez-vous pour vous faire taper du pied avec une mélodie groovy pour surfer sur la même vibe.

20H30

## Plein-air MIRE



Le plein air donne à voir différents films courts avec des motifs liés au surf : la glisse et son apprentissage parfois ludique, la plage et ses petites habitudes, l'entrée

dans l'eau, l'infini océan, l'attente, le bleu, la vague... Bienvenu.es dans un monde de sensations où lumière, couleur, rythme et contemplation vous guideront doucement à l'intérieur du tube !



© VIVIAN OSTROVSKY

## AU KIOSQ

JEUDI 8 JUIN ~ DÈS 21H30

### Dj set - «Playlist lusophone»



Rendez-vous pour trinquer et échanger ensemble au Kiosq en terrasse du chaleureux café-concert. Au programme du soleil, des grandes tables, de la joie et une playlist douce et rythmée de musiques portugaises et lusophones.

MARDI 13 JUIN ~ DÈS 21H30

### DJ set - «Musiques de Films et Tubes Marins»



La surfeuse et mélomane DJ Marvina revient pour un nouveau DJ set. Programme de la soirée : danser jusqu'à plus d'genoux en se rinçant de cocktails aux doux noms cinématographiques, du Blue Crush au Endless Summer.

## À LA GRANDE PLAGE

DIMANCHE 11 JUIN ~ 9H

### Nettoyage de plage



Chérissez votre mer et prenez soin de votre estuaire ! Avec l'association Estuairez-vous, rendez-vous pour nettoyer la plage.

## SOUS LES PALMIERS LA PLAGE

DIMANCHE 11 JUIN ~ 13H

### Brunch portugais



Profitez d'une pause gourmande dans le bar restaurant avant d'enchaîner les séances. Vos papilles ont rendez-vous avec le soleil et le sel des spécialités portugaises.

19H ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Soirée d'ouverture

Pour lancer la cérémonie d'ouverture, le festival vous donne rendez-vous au cinéma Jacques Tati, partenaire historique et lieu d'accueil principal du Festival de cinéma Zones Portuaires.

Un cocktail sera offert pour la soirée d'ouverture. À l'occasion, le festival met à l'honneur la ville invitée de Lisbonne avec un buffet portugais offert.

## Légende



PARCOURS LISBONNE  
VILLE INVITÉE



PARCOURS SURF  
CINÉMA SPORTUAIRE



SPLASH !  
UN PLONGEON DANS LE CINÉMA PORTUAIRE



AVANT-PREMIÈRE



JEUNE PUBLIC



© KAFARD FILMS

20H



## La mer et ses vagues

FICTION DE LIANA & RENAUD

FRANCE, LIBAN ~ 2023 ~ 1H23 ~ ACID CANNES 2023

Par une nuit de pleine lune, la jeune Najwa et le musicien Mansour se rendent à Beyrouth. Ils suivent la piste des passeurs pour rejoindre une femme de l'autre côté de la mer. À quelques rues de là, Selim, tente de réparer l'électricité de son quartier.

PRÉSENTATION PAR LE RÉALISATEUR  
ET LE PRODUCTEUR

PRÉCÉDÉ DE



DÈS 8 ANS

## Mon Tigre

ANIMATION DE JEAN-JEAN ARNOUX

FRANCE ~ 2022 ~ 14 MIN

Monsieur K travaille pour Pastagel, une entreprise qui commercialise un produit miraculeux pour avoir les cheveux lisses et brillants. Malgré tous ses efforts pour ressembler aux autres, n'est-il au fond pas un peu trop rebelle ?



© XBO FILMS

9H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



DÈS 8 ANS

## Pluie d'animaux et vent de bêtises

**PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES**

Il était 5 fois, un cachalot qui s'était échoué sur la route, un chien tombé d'une carte, une mouette en difficulté, des tigres un peu zarbis et deux poulpes dingos.

RENCONTRE AVEC CÉLINE NOVEL,  
PROGRAMMATRICE JEUNE PUBLIC

14H À 17H ~ BAIN PUBLIC

DÈS 8 ANS



## Ateliers Ondes lumineuses

GRATUIT ~ VOIR TEMPS FORTS

14H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



DÈS 5 ANS

## Kérity, la maison des contes

**FILM D'ANIMATION DE DOMINIQUE MONFÉRY**

FRANCE ~ 2009 ~ 1H20

Natanaël a bientôt 6 ans et ne sait pas lire. Lorsque sa tante lui lègue sa bibliothèque, il est déçu ! Pourtant chacun de ces contes propose un merveilleux secret à la tombée de la nuit.

RENCONTRE AVEC CÉLINE NOVEL (JEUNE PUBLIC)

15H ~ BIBLIOTHÈQUE ANNE FRANK



DÈS 7 ANS

## Ciné-moufflets

**PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES**

GRATUIT ~ SUR RÉSERVATION

Des cartes postales qui s'aiment, des poissons chanteurs d'opéra, un vaisseau fantôme ou encore des poulpes à la rescousse. Il s'en passe des choses en mer !

16H15 ~ CINÉMA JACQUES TATI



DÈS 3 ANS

## La baleine et l'escargote

**PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES**

Retrouvez les aventures d'une escargote, d'un têtard et d'un drôle de gnome.

RENCONTRE AVEC CÉLINE NOVEL (JEUNE PUBLIC)

17H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Los colonos

**FICTION DE FELIPE GÁLVEZ**

ARGENTINE, FRANCE, PAYS-BAS, DANEMARK  
~ 2023 ~ 1H37 ~ CANNES 2023

République du Chili, 1901. Trois cavaliers sont engagés par un propriétaire pour déposséder les populations autochtones et ouvrir une route vers l'Atlantique.



© SISTER PRODUCTIONS

19H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Sardines

SUIVI DE **AMOUR OcéAN & WEEK-END RATÉ**

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES ~ 1H30

**FICTION DE JOHANNA CARAIRE**

FRANCE ~ 2022 ~ 30 MIN

Claire avait promis à sa grand-mère, depuis décédée, de l'accompagner sur l'île de Lanzarote à la fête de l'Enterrement de la Sardine. Sa retraite sur l'île est perturbée par l'arrivée de ses amies.

21H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## The endless summer

**DOCUMENTAIRE DE BRUCE BROWN**

USA ~ 1966 ~ 1H30 ~ RESSORTI EN 2016 ~ VOSTFR

Deux jeunes surfeurs californiens font le tour du globe munis de leur planche de surf. En Afrique, en Australie, en Nouvelle-Zélande ou à Hawaï, à la recherche de la vague parfaite...

PRÉSENTATION PAR RAPHAËL KRAFFT,  
REPORTER-DOCUMENTARISTE





© SUPERSTRUCTURE

9H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## L'âge des sirènes

SUIVI DE **RAMBOY** & **AMOUR OcéAN**

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES ~ 1H26

**FICTION DE HELOÏSE PELLOQUET**

FRANCE ~ 2022 ~ 27 MIN ~ VOSTFR

Un été sur une île. À la rentrée, Mattis et ses amis iront ensemble au lycée sur le continent. En attendant, Mattis travaille sur un bateau de pêche. Au port et en mer, il découvre un monde qu'il ne connaît pas.



18H ~ CINÉVILLE

## Tabou

**FICTION DE MIGUEL GOMES**

PORTUGAL ~ 2012 ~ 1H50 ~ VOSTFR ~ NOIR ET BLANC

À Lisbonne, Aurora, une vieille dame au tempérament instable, arrive au soir de sa vie. Sa femme de ménage et sa voisine voient surgir du passé l'un de ses anciens amants, Gian Luca Ventura.



18H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Os verdes años

**FICTION DE PAULO ROCHA**

PORTUGAL ~ 1963 ~ 1H31 ~ VOSTFR  
~ AVEC ISABEL RUTH

Júlio débarque à Lisbonne pour apprendre le métier de cordonnier. Il tombe amoureux d'Ilda, une jeune domestique, mais leur idylle est perturbée par l'impulsivité et le provincialisme de Júlio.

PRÉSENTATION PAR  
LES PROGRAMMATEUR.TRICES INVITÉ.S



14H ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Sea Sparkle

**FICTION DE DOMIEN HUYGHE**

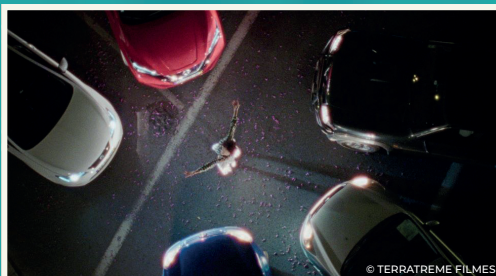
BELGIQUE ~ 2023 ~ 1H38 ~ BERLINALE GENERATION  
K+ 2023 ~ AVEC VALENTIJN DHAENENS ET LYNN  
VAN ROYEN

Lorsque son père meurt en mer, Lena cherche désespérément la cause, convaincue qu'un monstre marin est à blâmer.

RENCONTRE AVEC LE RÉALISATEUR



EXCEPTIONNEL



© TERRATREME FILMES

16H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## EL AFTER DEL MUNDO, GO FISHBOY, CHRISTOPHER AT SEA & FREEDOM SWIMMER

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES

**FILMS D'ANIMATION**

FRANCE, BELGIQUE ~ 2021-2022 ~ 52 MIN ~ VOSTFR

Après la fin du monde, dans un restaurant de sushis, à bord d'un cargo transatlantique, ou bien à la nage entre la Chine et Hong-Kong, découvrez la force et l'omniprésence des liens affectifs dans la quête des héros.



20H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Où est cette rue ? Ou sans avant ni après

**Docu-FICTION DE JOÃO PEDRO RODRIGUES,  
JOÃO RUI GUERRA DA MATA**

PORTUGAL, BRÉSIL, FRANCE ~ 2022 ~ 1H28 ~  
VOSTFR ~ AVEC ISABEL RUTH

Près de 60 ans après *Les vertes années*, les réalisateurs sont partis sur les traces du film. Ils se lancent dans une expérience documentaire unique : retourner le film scène par scène.

PRÉSENTATION PAR LE RÉALISATEUR  
(SOUS RÉSERVE)



9H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Aniki Bóbo

PRÉCÉDÉ DE **OS OLHOS DO FAROL**  
FICTION DE **MANOEL DE OLIVEIRA**

PORTUGAL ~ 1942 ~ 1H10 ~ VOSTFR ~  
NOIR ET BLANC ~ 35MM

Sur les rives du Douro, à Porto, la petite Teresinha fait chavirer les cœurs, en particulier ceux de Carlitos et d'Eduardo, tous deux rivaux dans le grand jeu de la vie.

PRÉSENTATION PAR FEDERICO ROSSIN,  
HISTORIEN DU CINÉMA

16H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Archipel

DOCUMENTAIRE D'ANIMATION  
DE **FÉLIX DUFOUR-LAPERRIÈRE**

CANADA ~ 2021 ~ 1H12 ~ VOSTFR

Un voyage initiatique et philosophique autour du Québec et des îles du fleuve Saint-Laurent. Réel ou fabulé, le film au dessin libre suit le dialogue de deux personnages.

9H30 ~ CINÉVILLE



## Aya

FICTION DE **SIMON COULIBAY GILLARD**

BELGIQUE, FRANCE ~ 2021 ~ 1H31 ~ ACID CANNES 2021

Côte d'Ivoire. Aya grandit avec insouciance auprès de sa mère. Intimement liée à son île, la jeune fille voit ses repères s'effondrer lorsqu'elle apprend que son paradis est voué à disparaître.

18H ~ CINÉVILLE



## Sea Sparkle

FICTION DE **DOMIEN HUYGHE**

REPRISE ~ VOIR JEUDI 8 JUIN ~ 14H  
RENCONTRE AVEC LE RÉALISATEUR

18H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Leçon de cinéma

CINEMA NOVO PAR **FEDERICO ROSSIN**,  
HISTORIEN DU CINÉMA

VOIR TEMPS FORTS



14H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Nayola

PRÉCÉDÉ DE **FRAGMENTS**  
FICTION DE **JOSÉ MIGUEL RIBEIRO**

PORTUGAL ~ 2023 ~ 1H20 ~ VOSTFR ~ ANNECY 2023

Angola. C'est l'histoire de trois générations de femmes dans une guerre civile qui dure depuis 25 ans. Nayola part à la recherche de son mari disparu.

RENCONTRE AVEC LE RÉALISATEUR

20H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



**Depth wish, Amor avenidas novas, Mistida, Altas Cidades de ossadas & Um carço de abacate**

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES PORTUGAIS

PORTUGAL ~ 2017 À 2022 ~ 1H39 ~ VOSTFR

Un vent de liberté souffle au cœur des 4 courts-métrages portugais. Plaisirs de la mer, amour foudroyant, rêves futurs et vies houleuses sont au programme.

PRÉSENTATION PAR  
LES PROGRAMMATEUR.TRICE.S INVITÉ.ES

14H ~ CINÉVILLE

## Carte blanche aux Docs de Noirmoutier

PROJECTION D'**ARALKUM**  
SUIVI DE **POUR LA SUITE DU MONDE**  
VOIR TEMPS FORTS

20H30 ~ CINÉVILLE



## Verão Danado

ANIMATION DE **PEDRO CABELEIRA**

PORTUGAL ~ 2017 ~ 2H07 ~ VOSTFR ~ CANNES 2018

Avec toutes les vacances devant lui, Chico commence les diners, les fêtes et les nuits blanches. Après-midis oisives, faites de drogues et de déceptions amoureuses.

10H15 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Capitaines !

PROGRAMME DE MOYENS-MÉTRAGES

MOULES-FRITES

SUIVI DE **LES ASTRES IMMOBILES**

FRANCE ~ 2021-2022 ~ 52 MIN

Chenghua et Noée apprennent à naviguer entre insouciance et persévérance pour surmonter les obstacles de la vie quotidienne...

RENCONTRE AVEC CÉLINE NOVEL (JEUNE PUBLIC)



DÈS 7 ANS

18H ~ BAIN PUBLIC

## Documentaire sonore

VOIR TEMPS FORTS



18H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Águas do Pastaza

DOCUMENTAIRE DE INÊS T. ALVES

PORTUGAL ~ 2022 ~ 1H02 ~ VOSTFR ~ BERLINALE 2022

Au cœur de la forêt amazonienne, et entre les eaux de la rivière Pastaza, un groupe d'enfants joue de liane en liane et apprend la faune et la flore.



11H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Gaza surf club

DOCUMENTAIRE DE PHILIP GNADT ET MICKEY YAMINE

ALLEMAGNE ~ 2016 ~ 1H27 ~ VOSTFR

Dans la bande de Gaza, la nouvelle génération est irrésistiblement attirée par les rivages. Les surfeurs recouvrent, au cœur des vagues, leurs libertés personnelles.



19H ~ BAIN PUBLIC

## Ciné-quiz

VOIR TEMPS FORTS



14H ~ CINÉMA JACQUES TATI

## O estado das coisas

FICTION DE WIM WENDERS

ALLEMAGNE ~ 1982 ~ 2H05 ~ NOIR ET BLANC ~ VOSTFR ~ MOSTRA DE VENISE 1982

Au Portugal, une équipe de cinéma tourne le remake d'un film SF des années 1950. Mais le producteur disparaît soudainement, sans argent le tournage doit être arrêté.

PRÉSENTATION PAR PEDRO PINHO



20H ~ CINÉMA JACQUES TATI

## La passagère

PRÉCÉDÉ DE **L'ÂGE DES SIRÈNES** DE HÉLOÏSE PELLOQUET

FICTION DE HÉLOÏSE PELLOQUET

FRANCE ~ 2022 ~ 1H35 ~ AVEC CÉCILE DE FRANCE

Chiara vit avec son mari depuis vingt ans. Elle a appris son métier, la pêche, et travaille à ses côtés. L'arrivée de Maxence, nouvel apprenti, va bousculer leur équilibre.

RENCONTRE AVEC LA RÉALISATRICE ET LA COMÉDIENNE IMANE LAURENCE



16H ~ BAIN PUBLIC

## Programme de courts-métrages

VOIR TEMPS FORTS



16H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Dina et Django

FICTION DE SOLVEIG NORDLUND

PORTUGAL ~ 1981 ~ 1H25 ~ VOSTFR ~ 35MM

Lisbonne, 1974. Dina rencontre Django, et tombe sous son charme. Petite et grande histoire se croisent pendant la révolution des Œillets.



20H30 ~ BAIN PUBLIC

## Les Agamemnonz

CONCERT SURF-MUSIC

VOIR TEMPS FORTS



22H30 ~ BAIN PUBLIC

## Plein air

PROPOSÉ PAR MIRE

VOIR TEMPS FORTS





# DIMANCHE 11 JUIN

9H30 ~ LA GRANDE PLAGE

## Nettoyage de plage

VOIR TEMPS FORTS



10H ~ CINÉMA JACQUES TATI

DÈS 8 ANS

## Pluie d'animaux et vent de bêtises

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES D'ANIMATION

REPRISE ~ VOIR MERCREDI 7 JUIN ~ 9H30

11H ~ CINÉVILLE

## Perdu? Trouvé!

PRÉCÉDÉ DE **PINK NANUQ**

ET **LE SILENCE SOUS L'ÉCORCE**

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES ~ 41 MIN

Par un matin d'automne en bord de mer, un pingouin sonne à la porte! Le garçon décide de le ramener chez lui... au Pôle Sud!

RENCONTRE AVEC CÉLINE NOVEL (JEUNE PUBLIC)



DÈS 3 ANS

11H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## A scene at sea

FICTION DE **TAKESHI KITANO**

JAPON ~ 1991 ~ RESSORTI EN 2018 ~ 1H40 ~ VOSTFR

Un jeune éboueur sourd-muet se prend d'une passion obsessionnelle pour le surf. Soutenu par sa fiancée, le jeune homme progresse jusqu'à ce que la mer les sépare.



13H ~ SOUS LES PALMIERS LA PLAGE

## Brunch portugais

RÉSERVATION ~ VOIR TEMPS FORTS



14H ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Francisca

FICTION DE **MANOEL DE OLIVEIRA**

PORTUGAL ~ 1981 ~ 2H47 ~ VOSTFR ~ CANNES  
ET MOSTRA DE VENISE 1981 ~ VERSION RESTAURÉE

Dans les années 1850, l'écrivain Camilo Castelo Branco et son ami José Augusto tombent amoureux des deux sœurs Owen.



14H ~ CINÉVILLE

## The yin and yang of Gerry Lopez

DOCUMENTAIRE DE **STACY PERALTA**

USA ~ 2021 ~ 1H43 ~ VOSTFR

Le documentaire retrace l'ascension de Gerry Lopez, un des plus grands surfeurs de tous les temps, au style inimitable.



16H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Invisível Herói

SUIVI DE **LES SILENCIEUX & RAMBOY**

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES ~ 1H18

FICTION DE **CRISTÈLE ALVES MEIRA**

PORTUGAL, FRANCE ~ 2019 ~ 28MIN ~ VOSTFR

Duarte, la cinquantaine, non-voyant, se lance à la recherche de son ami capverdien, Leandro. Mais personne ne semble avoir vu ni même connu ce dernier.



CINÉVILLE ~ 18H

## À l'abri de la tempête

FICTION DE **CAMILLE BROTTES**

FRANCE ~ 2010 ~ 1H17

Saint-Nazaire. Une nouvelle nuit d'errance commence pour Léo et Valentine, deux êtres sans abri, au sens propre comme au figuré.

PRÉSENTATION PAR LA RÉALISATRICE,  
LE PRODUCTEUR ET L'ACTRICE MARIA DE MEDEIROS



INÉDIT

18H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Os Mutantes

FICTION DE **TERESA VILLAVERDE**

PORTUGAL ~ 1998 ~ 1H54 ~ VOSTFR ~ CANNES 1988  
~ 35MM

En proie à la misère, la drogue et la prostitution, trois adolescents refusent de baisser les bras. Un essai poétique et philosophique qui cherche la force d'espérer.



20H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI

## Capitães de abril

FICTION DE **MARIA DE MEDEIROS**

PORTUGAL ~ 2000 ~ 2H04 ~ VOSTFR

Dans le tourbillon de la Révolution des Œillets de 1974, une enseignante voit ses élèves arrêtés par la police secrète.

RENCONTRE AVEC LA RÉALISATRICE



21H ~ CINÉVILLE

## Grand Marin

FICTION DE **DINARA DRUKAROVA**

FRANCE ~ 2023 ~ 1H24 ~ VOSTFR ~ AVEC BJÖRN  
HLYNUR HARALDSSON

Lili, 35 ans, décide de tout quitter pour partir pêcher dans le Grand Nord. Dans ce monde d'hommes, elle va faire face à la peur, à l'épuisement physique, au déchaînement de la nature.

PRÉSENTATION PAR LA RÉALISATRICE



9H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Menina

FICTION DE CRISTINA PINHEIRO

FRANCE ~ 2017 ~ 1H37

Luisa est née en France, contrairement à ses parents et à son grand frère, tous portugais. Un long-métrage lumineux, empli de la poésie de l'enfance et de la nostalgie de l'exil.

11H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## As cidades e as trocas

DOCUMENTAIRE DE PEDRO PINHO  
ET LUISA HOMEM

PORTUGAL ~ 2014 ~ 2H18 ~ VOSTFR

Le film suit les voyages journaliers des cargos jusqu'au Cap Vert pour la construction d'hôtels et lieux de villégiature. Il montre les transformations du paysage physique et humain de l'île.

RENCONTRE AVEC LES RÉALISATEUR.TRICE.S

16H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Almadraba atuneira, A caça & Jaime

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES PORTUGAIS

PORTUGAL ~ 1961 À 1974 ~ 1H23 ~ VOSTFR

Documentaire en noir et blanc après la pêche au thon sur l'île d'Abóbora. Lors d'une partie de chasse fictive entre amis, l'un tombe dans un trou d'un marais caché. Jaime, interné à 38 ans, se met à dessiner au stylo à bille.

RENCONTRE AVEC FEDERICO ROSSIN,  
HISTORIEN DU CINÉMA



© TERRATREME FILMES

18H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



## La balade de Jack

DOCUMENTAIRE DE SUSANA NOBRE

PORTUGAL ~ 2021 ~ 1H10 ~ VOSTFR

Joaquim Calçada se remémore sa carrière passée et ses années aux États-Unis où il travaillait comme chauffeur, notamment pour Jackie Kennedy et Mohamed Ali.



© 1941 SEDIF. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

14H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Remorques

FICTION DE JEAN GREMILLON

FRANCE ~ 1941 ~ RESSORTI EN 2023 ~ 1H27 ~ NOIR ET BLANC ~ AVEC JEAN GABIN ET MADELEINE RENAUD

André Laurent, capitaine du remorqueur Le Cyclone, assiste avec son équipage à la noce d'un de ses marins, avant d'être appelé en urgence pour secourir les passagers d'un cargo, dont Catherine, l'épouse du commandant.

20H45 ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Casa de lava

FICTION DE PEDRO COSTA

PORTUGAL ~ 1994 ~ 1H50 ~ VOSTFR ~ AVEC ISAACH DE BANKOLÉ ET INÊS DE MEDEIROS

À Lisbonne, un ouvrier tombé de son échafaudage se retrouve dans le coma. Une infirmière se propose de le raccompagner chez lui, sur une île volcanique du Cap-Vert.

PRÉSENTATION PAR LE RÉALISATEUR  
(SOUS RÉSERVE)

9H30 ~ CINÉMA JACQUES TATI



DÈS 8 ANS

## Pluie d'animaux et vent de bêtises

PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES D'ANIMATION

REPRISE ~ VOIR MERCREDI 7 JUIN ~ 9H30

11H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Fièvre Méditerranéenne

FICTION DE MAHA HAJ

ALLEMAGNE, FRANCE, CHYPRE, QATAR ~ 2022 ~ 1H50 ~ CANNES 2022

Walid, 40 ans, Palestinien vivant à Haïfa avec sa femme et ses deux enfants, cultive sa dépression et ses velléités littéraires. Il fait la connaissance de son nouveau voisin, Jalal, un escroc à la petite semaine.

14H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Les amants du Tage

FICTION DE HENRI VERNEUIL

FRANCE ~ 1955 ~ 2H03 ~ AVEC DANIEL GÉLIN ET FRANÇOISE ARNOUL

Bien qu'il ait été acquitté du meurtre de sa femme, Pierre Roubier s'expatrie à Lisbonne. Il devient chauffeur de taxi et rencontre la veuve d'un lord anglais.



© LES FILMS DU CAMÉLIA

16H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Dans la ville blanche

FICTION DE ALAIN TANNER

PORTUGAL, SUISSE ~ 1983 ~ 1H45 ~ RESSORTI EN 2021 ~ VOSTFR ~ AVEC BRUNO GANZ

Marin en escale à Lisbonne, Paul s'installe dans une pension et se laisse dériver au gré d'une errance urbaine, partagé entre la présence de Rosa et l'absence d'Élisa.

18H ~ CINÉMA JACQUES TATI



PRÉCÉDÉS DE PEDRO

DOCUMENTAIRE SONORE DE CLAIRE VEYSSET

## Alis Ubbo

DOCUMENTAIRE DE PAULO ABREU

PORTUGAL ~ 2018 ~ 1H04 ~ VOSTFR

Après la crise est venu le tourisme et la transformation de Lisbonne. Alis Ubbo suit ironiquement le changement du paysage urbain de la ville au cours des deux dernières années.

## Batida de Lisboa

DOCUMENTAIRE MUSICAL DE VASCO VIANA ET RITA MAIA

PORTUGAL ~ 2019 ~ 1H05 ~ VOSTFR

Après la révolution des Œillets, des milliers d'africains et de portugais cherchent refuge dans la périphérie de Lisbonne.



© ÉPICENTRE FILMS

21H ~ CINÉMA JACQUES TATI



## Loup et chien

FICTION DE CLAUDIA VAREJÃO

PORTUGAL, FRANCE ~ 2022 ~ 1H51 ~ VOSTFR

Née sur une île marquée par la religion et les traditions, Ana embarque pour un voyage libérant de nouveaux désirs alors qu'elle rencontre la rayonnante Cloé.

22H ~ LE KIOSQ

## DJ set

MUSIQUES DE FILMS ET TUBES MARINS

GRATUIT ~ VOIR TEMPS FORTS



# SÉANCES DÉCENTRALISÉES

Le Festival Zones Portuaires propose des films de la programmation dans 6 salles de cinémas partenaires. Déplacez-vous pour vivre la traversée cinématographique et portuaire.

## CINÉMA CINÉJADE

JEUDI 8 JUIN ~ 20H30

### Nayola



DÈS 13 ANS

**FICTION DE JOSÉ MIGUEL RIBEIRO**

PORTUGAL ~ 2023 ~ 1H20 ~ VOSTFR ~ ANNECY 2023

Angola. Trois générations de femmes dans une guerre civile qui dure depuis 25 ans : Lelena (la grand-mère), Nayola (la fille) et Yara (la petite-fille). Le passé et le présent s'entrecroisent. Nayola part à la recherche de son mari disparu.

RENCONTRE AVEC LE RÉALISATEUR

## CINÉMA ATLANTIC

JEUDI 8 JUIN ~ 19H

### L'océan vu du cœur



EXCEPTIONNEL

**DOCUMENTAIRE**

**DE IOLANDE CADRIN-ROSSIGNOL**

FRANCE ~ 2023 ~ 1H36 ~ AVEC HUBERT REEVES  
Dans un contexte d'effondrement de la biodiversité marine et de bouleversements climatiques, le documentaire dévoile les dernières découvertes scientifiques sur l'intelligence des animaux marins et de leurs écosystèmes.

VENDREDI 9 JUIN ~ 10H

### Menina



**FICTION DE CRISTINA PINHEIRO**

FRANCE ~ 2017 ~ 1H37

Reprise ~ voir Lundi 12 juin ~ 9h30

## CINÉMA SAINT-MICHEL

SAMEDI 10 JUIN ~ 14H

### Capitaines !



DÈS 7 ANS

**PROGRAMME DE MOYENS-MÉTRAGES  
D'ANIMATION**

**MOULES-FRITES**

SUIVI DE **LES ASTRES IMMOBILES**

FRANCE ~ 2021-2022 ~ 52 MIN

Reprise ~ voir Samedi 10 juin ~ 10h15

DIMANCHE 11 JUIN ~ 20H30

### Mourir à Ibiza



**FICTION DE ANTON BALEKDJIAN,  
MATTÉO EUSTACHO, LÉO COUTURE**

FRANCE ~ 2022 ~ 1H47 ~ FID MARSEILLE 2022

À la fin du mois d'août, Léna débarque à Arles pour rejoindre Marius, un ancien amour de vacances. Mais le garçon tarde à arriver et elle rencontre Ali et Maurice.

## CINÉMA SAINT-JOSEPH

DIMANCHE 11 JUIN ~ 11H

### La baleine et l'escargote

**PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES  
D'ANIMATION**



DÈS 3 ANS

Reprise ~ voir Mercredi 7 juin ~ 16h15

DIMANCHE 11 JUIN ~ 21H

### O fim do Mundo



**FICTION DE BASIL DA CUNHA**

PORTUGAL, SUISSE ~ 2019 ~ 1H47 ~ VOSTFR

Après 8 ans en maison de correction, Spira revient à Reboleira, un bidonville en destruction dans la banlieue de Lisbonne. Kikas un vieux trafiquant du quartier lui fait comprendre qu'il n'est pas le bienvenu.

## CINÉMA PAX

LUNDI 12 JUIN ~ 20H45

### Capitães de abril



**FICTION DE MARIA DE MEDEIROS**

PORTUGAL ~ 2000 ~ 2H04 ~ VOSTFR

Reprise ~ voir Dimanche 11 juin ~ 20h30

RENCONTRE AVEC LA RÉALISATRICE

## CINÉMA LA TOILE DE MER

MARDI 13 JUIN ~ 20H

**PROGRAMME DE COURTS-MÉTRAGES  
« VAGUES FÉMINISTES »**



**Émergées, Just go fucking  
surfing & Surf girls Jamaica**

FRANCE, AUSTRALIE, ROYAUME-UNI,  
JAMAÏQUE ~ 2019-2021 ~ 1H19 ~ VOSTFR

Reprise ~ voir Samedi 10 juin ~ 16h

RENCONTRE AVEC ANNE-SOPHIE SAYEUX,  
ANTHROPOLOGUE CHERCHEUSE

# LES SÉANCES EN UN COUP D'ŒIL

## MARDI 6 JUIN

20H CINÉMA JACQUES TATI  
**LA MER ET SES VAGUES**

## MERCREDI 7 JUIN

14H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**KÉRITY, LA MAISON  
DES CONTES**

15H BIB. ANNE FRANK  
**CINÉ-MOUFLET**

16H15 CINÉMA JACQUES TATI  
**LA BALEINE  
ET L'ESCARGOTE**

17H CINÉMA JACQUES TATI  
**LOS COLONOS**

19H CINÉMA JACQUES TATI  
**SARDINES  
+ AMOUR OCÉAN  
+ WEEK-END RATÉ**

21H CINÉMA JACQUES TATI  
**THE ENDLESS SUMMER**

## JEUDI 8 JUIN

14H CINÉMA JACQUES TATI  
**SEA SPARKLE**

16H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**EL AFTER DEL MUNDO  
+ GO FISHBOY  
+ CHRISTOPHER AT SEA  
+ FREEDOM SWIMMER**

18H CINÉVILLE  
**TABOU**

18H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**OS VERDES AÑOS**

19H CINÉMA ATLANTIC  
**L'OCÉAN VU DU CŒUR**

20H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**OÙ EST CETTE RUE ? OU  
SANS AVANT NI APRÈS**

20H30 CINÉJADE  
**NAYOLA**

## VENDREDI

### 9 JUIN

14H CINÉMA JACQUES TATI  
**NAYOLA**

14H CINÉVILLE  
**ARALKUM + POUR  
LA SUITE DU MONDE**

16H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**ARCHIPEL**

18H CINÉVILLE  
**SEA SPARKLE**

18H CINÉMA JACQUES TATI  
**LEÇON DE CINÉMA**

20H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**ALTAS CIDADES  
DE OSSADAS  
+ DEPTH WISH  
+ AMOR AVENIDAS  
NOVAS  
+ MISTIDA  
+ UM CORAÇO  
DE ABACATÉ**

20H30 CINÉVILLE  
**VERÃO DANADO**

## SAMEDI 10 JUIN

10H15 CINÉMA JACQUES TATI  
**MOULES FRITES  
+ LES ASTRES IMMOBILES**

11H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**GAZA SURF CLUB**

14H CINÉMA JACQUES TATI  
**O ESTADO DAS COISAS**

14H CINÉMA SAINT-MICHEL  
**CAPITAINES !**

16H BAIN PUBLIC  
**ÉMERGÉES, JUST GO  
FUCKING SURFING  
& SURF GIRLS JAMAICA**

16H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**DINA ET DJANGO**

18H BAIN PUBLIC  
**UNE NOUVELLE VAGUE  
DE SURFEUSES**

18H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**AGUAS DO PASTAZA**

20H CINÉMA JACQUES TATI  
**L'ÂGE DES SIRÈNES  
+ LA PASSAGÈRE**

22H30 BAIN PUBLIC  
**PLEIN AIR**

## DIMANCHE

### 11 JUIN

11H CINÉVILLE  
**PERDU ? TROUVÉ**

11H CINÉMA SAINT-JOSEPH  
**LA BALEINE  
ET L'ESCARGOTE**

11H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**A SCENE AT SEA**

14H CINÉVILLE  
**THE YIN AND YANG  
OF GERRY LOPEZ**

14H CINÉMA JACQUES TATI  
**FRANCISCA**

16H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**INVISÍVEL HERÓI  
+ LES SILENCIEUX  
+ RAMBOY**

18H CINÉVILLE  
**A L'ABRI DE LA TEMPÊTE**

18H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**OS MUTANTES**

20H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**CAPITAES DE ABRIL**

20H30 CINÉMA SAINT-MICHEL  
**MOURIR À IBIZA**

21H CINÉVILLE  
**GRAND MARIN**

21H CINÉMA SAINT-JOSEPH  
**O FIM DO MUNDO**

## LUNDI 12 JUIN

11H CINÉMA JACQUES TATI  
**AS CIDADES  
E AS TROCAS**

14H CINÉMA JACQUES TATI  
**REMRORQUES**

16H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**ALMADRABA ATUNEIRA  
+ A CAÇA  
+ JAIME**

18H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**LA BALADE DE JACK**

20H45 CINÉMA PAX  
**CAPITAES DE ABRIL**

20H45 CINÉMA JACQUES TATI  
**CASA DE LAVA**

## MARDI 13 JUIN

9H30 CINÉMA JACQUES TATI  
**PLUIE D'ANIMAUX  
ET VENT DE BÊTISES**

11H CINÉMA JACQUES TATI  
**FIÈVRE  
MÉDITERRANÉENNE**

14H CINÉMA JACQUES TATI  
**LES AMANTS DU TAGE**

16H CINÉMA JACQUES TATI  
**DANS LA VILLE  
BLANCHE**

18H CINÉMA JACQUES TATI  
**ALIS UBBO  
+ BATIDA DE LISBOA**

20H CINÉMA TOILE DE MER  
**ÉMERGÉES, JUST GO  
FUCKING SURFING  
& SURF GIRLS JAMAICA**

21H CINÉMA JACQUES TATI  
**LOUP ET CHIEN**

# PARTENAIRES

Le festival Zones Portuaires remercie l'ensemble des partenaires qui soutiennent, participent ou co-construisent cette édition.



EN PARTENARIAT AVEC  
LE CINÉMA JACQUES TATI



EN PARTENARIAT AVEC  
LA CINÉMATÈQUE  
DU PORTUGAL

